

II

**D** Omi-ne Ie-su Christe, \* Rex gló- ri-  
 ae, lí-be-ra á-nimas ómni- um fi-dé- li- um de- fun-  
 ctó- rum de poenis infér- ni, et de pro-fúndo la- cu : lí-be-  
 ra e- as de o-re le- ó- nis, ne absórbe- at e- as tár-  
 ta-rus, ne cadant in obscú- rum : sed sígni-fer sanctus  
 Mí-cha- el repraeséntet e- as in lu- cem sanctam :  
 \* Quam o-lim Abrahae promi- sísti, et sé-  
 mi- ni e- ius. ∇. Hósti- as et pre-ces ti-bi Dómi- ne  
 laudis of-fé- rimus : tu súsci-pe pro a-nimábus il- lis,  
 qua- rum hó-di- e memó- ri- am fá-ci-mus : fac e- as, Dómi-  
 ne, de mor- te transí- re ad vi- tam. \* Quam o-lim.

*Translation*

O Lord Jesus Christ, King of glory, deliver the souls of all the departed faithful from the sufferings of hell and from the deep pit; deliver them from the mouth of the lion, may they not be swallowed up by hell, may they not fall into darkness; but may Saint Michael, the standardbearer, present them in holy light as you promised long ago to Abraham and his descendants. We offer our sacrifices and our prayers to you, O Lord; receive them for the souls that we are remembering today; O Lord, make them pass from death into life as you promised...

